

המציפה

עיתון שבועי

לכל עיני החיים, לספרות ולמדעים ולכל עיני היהודים.

יוצא לאור בכל ערב שבת.

מחיר ההתימה על המצפה

באוסטריא אונגרי:

לשנה 7.— בתרים
החצי שנה 3.50
רבע 1.75

באשכנז:

לשנה 8.— בתרים

ביתר הארצות:

לשנה 9 בתרים — 9.50 פראנק.

"רמת המצפה"

בנספת עתה בגליון עצמו, הגדולה עלתה כשהיה ומכיר הכר ספרותי יותר מאשר עד כה. אין הנחה מהמחיר.

מחיר גליון בודד 14 הלר.

מחיר מורעות או הזכרות לנספחים לפי גדל השמה.

ברכת מיום 60 הלר. הודעת אירוסין כתר. זו או זו בראש הגליון שני כתרים

המשנה מקומו עליו להודיענו מיד לא רק יש מקומו החדש, כ"א גם שם מקום בית הראוי הקודם.

קאנטא שלפאסטשעק נומר 76.918 האדרבה לבית הספרות ולאדמיניסטרציה

„HAMICPE“ Kraków,

(בחוץ לארץ להוסיף: Oesterreich)

בע"פ: רהוב פעבאשטיאנא 32

Kraków, 20 Stycznia 1911.

גליון ג.

קראקא, כ' טבת פ' שמות התרע"א

הפוליטית, לא קבלה שום דחיפה טהוין, הכה המניע מונה בה בעצמה. ואת הכה הזה היא דולה מאהבתו הישנה של העם היהודי לציון משאת נפשו, האהבה הזאת מסורה לנו מדור דור, מהעת שישראל חי על אדמתו וחרף את נפשו למות בעד ארצו. הציונות הזאת עברה אתנו גם בגלות, ומאז לא הדל עמנו להביא קרבנות בשביל ציון אהובת נפשו, ומי ימנה את מספר הקרבנות, שהביא עמנו מיום הנשלו מעל אדמתו בשביל ציון, ובכמה קרבנות אדם נכנו גם המושבות בימינו. כמה אכלה הקדחת הירוקה וכמה שכלה הרב הערביים. גם לפני הציונות של הזקנים, העולים למות ולא להיות ולהיות, עלינו לעמוד בחרדת קדש, כי היא מלאה הוד קדש, יופי פיוטי; תאות כל איש מישראל היתה אם לא זכה לעלות לארצנו בימי עלומיו, שיוכה להניח את ראשו בכוא מועדו במקום אשר שכנו אבותיו הראשונים, ועלינו להשיב עוד סכנת הדרך, שהיתה כרוכה להגל העולים, ואת המכשולים, אשר שמו פקידים אנשי בצע על דרך העולים, ובגלל העולים למות יש לנו עתה ישיב יהודי בארצנו.

אבל הציונות הפסיבית המדינית אינה ציונות של קרבנות, אלא של וכוהים ופלפולים, רומנטיקה של "אלט-גילנד", אבל לא לעלות ולהתענות, כמו שעשו הזככי ציון הראשונים. אמנם שומעים אנו בכל יום דרשות יפות וקוראים מאמרים נלהבים על הצורך להרכות את הישוב, על נחיצות הרשת ועבודה. יש לנו ספרות שלמה, המספרת לנו על אדות העשר הרב, הממון בחיק האדמה ועל העסקים המוכנים המוכנים לבעלי הון ועל האסון הנשקף לעמנו בהתרחשם לבוא להתנהל בארץ, אך זהו להלכה, אבל במעשה אדמתנו לנגרנו זרים אוכלים אותה, מיטב הנחלות עובדות לירי

לאזרה ולגר" בתורתו הקדושה ובספרי הנביאים ולא התפלא כלל ועתה הוא שומען בשפת חול וע"י נביאי הנכר והוא מתבטל מתמהוין. היהודי אשר הוא בין העמים כמו בן חורג, מענה ונלקה, בשמעו מהוריו החורגים מלה מחבבת, הוא נכון לבוא כאיש ובמים. כן הקריב בעד המלים היפות והמצלצלות את כל הקדוש לו, אשר בעבורו נאו אבותיו באמת כאיש ובמים. שכה שהקריאה "פרוגרם" היא קיום האידאל העברי, התאספות כל האנושות תחת דגלו (אבל כמובן ברוח אי-יהודי). היהודי התחיל להתקרב אל העמים ולגרם את העצמות, אשר השליכו גם לו מעד שלהנם, אבל האנשים חולים "בטהלת התאוה ועינם צרה כשל אחרים. חדרו העמים על הקערה המלאה, פן יגרע מהלקם והתחילו צועקים: אחים! יהודים עליכם! אוכלים את כל הקערה ולנו לא ישאירו מאומה, וטזה היתה הסכה לאנטישמיות האקונומית, שהעירה את היהודי מתרדמתו הלתרגית, מההתכוללות, ולא נתנה לו לשכח, כי יהודי הוא ואין לו לדרוש שווי זכויות בארצות לא לו "רוסיה לרוסים, אשכנז לאשכנזים" והיהודים לנו לפלשתינה! שמה תדרשו שווי-זכויות".

כן יקראו לנו בכל עת ובתור ריאקציה נגד האנטישמיות האקונומית באה הציונות המדינית; אינה הפצה להיות צפויה לשלחן זרים, היא הפצה לערוך שלחן לעצמה, ופה נפגע בהבדל הרב שבין הפץ ויבלת וכשאלה הגדולה: אם אמנם עלולה הציונות המדינית להוציא את הפצה אל הפעל ואם יש למאמיניה די סבלנות להכות עד אשר יתגשם אידאלה, ואם יש להם די-עומה להקריב קרבנות בעד האידאל הקדוש כמו הציונות האקטיבית. הציונות האקטיבית שלפני הרצל, כנגוד להציונות

מה "עבריה" בקראקא. — במוצאי שבת זה כ"א טבת בשעה חצי 7 יוציא כאלם חברת "השחר" חברנו מר בן-ציון ע"א שמתו של רמב"ם ושל ר' יהודה הלוי. כל יודעי עברית יואילו לבוא בשעה הקבועה.

מקור טהור ומקור טמא.

אם הציונות "האקטיבית" הפטריוטית בתור אהבה צבועית של עם חי על אדמתו לארץ מולדתו התחילה עם היהודי הראשון בארצנו, הנה הציונות "הפסיבית" המדינית מתחילה מימות הרצל. היא ריאקציה טבעית של כל יהודי נורמלי ברוחו נגד האנטישמיות, כי ההתכוללות היא נמיה אי-נורמלית, כי אינה הכחשה במולדתו של היהודי לבד, כי-אם גם הודאה בפחיתת ערך אישיותו והעמדת עצמו במדרגה נמוכה מול העם, שהוא מתכולל בו. שני מיני הציונות רחוקים בזמן ושונים גם בטקורם. הראשון מוצאו ממקור טהור והשני ממקור טמא.

אבאר את דברי הפרוגרם, אשר שבר את עול העריצות והרת על דגלו "חרות, שווי אהוה" נגש עם אילי הברזל אל הניטו, לפרוץ בחומותיו ומתוך הד קול המפלת נשמע הקול המקסים "פרוגרם" ופירושו: נהרסו הומות המעמדות, הוסרו כולות הדתות, הדלו הקנאה והיזנאה, עשו לא יצר את יעקב ויהודה לא יקנא בעשו.

ואחרי הקולות הנעימים והמלטפים נמשך עמנו כמו אחרי פטא מורגנה, זה יותר משלשת אלפים שנה, שעמנו קורא את המלים הקדושות "הקה אחת

השקפות אויליות כאלה, שאין להן כל יסוד", הוא מתפאר בלבו. אלך ואסיע לעלובה ההיא ואראה אם יפחת מכבודי מאום, אם תפגם אמנתו בעיני אנשים על ידי זה".

המחשבות הללו חלפו כמחו בתוך כדי הלכו לעומת האשה, העומדת על הדרך, אשר עליו לעבוד בו, ובהחלטה נמורה לעזור לה הוא צועד לעומתה והוא הולך וקרב, הולך וקרב אליה עד הגיעו אצלה — ויעבור חלאה ולא עמד אף רגע.

"ומה אתה, הוא מלעיג על עצמו באכזריות, שוטה, רשע או גם רוח?"

איך יברך...

ר' זאב הרבי שלנו בא מבית הננסת לביתו, כלומר להדר שלנו וסונה לאשתו: "האין פת לחם בבית? רעב אנכי, רעב מאד".

"ישנני, משיבה הרבנית. והיא עורכת את השלחן; משימה עליו מפה, סכין, מלה והתיבת לחם קטנה והרבי נוטל את ידיו, מכרך ואוכל את פרוסת הלחם כמו שהיא, בלי שום לפתן, כגמרו הוא פונה שוב לאשתו: "שרה, האם לא נמצא עור פרוסת לחם בבית? איני רשאי לברך, כי עודני רעבי".

"לא, אף פרור לאי, משיבה הרבנית. "האין למי מכס פרוטות אחרות להלות לי, למען קנות פרוסת לחם?" הוא פונה אלינו התלמידים,

ועת פפול גם יש, עת ילצה המוח.
עת אפסה הקטטה, עת יכפה האיש
ואין תקנה, אין יגוף, אין זכר, אין פח.
אין שירה, אין צרה — עת לחשות גם יש.
מ. א. פייערשטיין.

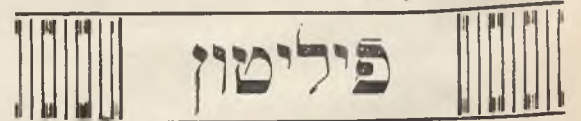
נטפים.

כח הנמוס

מקדש למשה ליב בן שמואל שטאק.

בדרך הלכו הוא רואה מנגדו אשה זקנה מתאמצת בכל כחה להגביה הבילה של זרדין על שכמה. עסלה היא האשה, מנסה את כחה בתהבולות שונות ולשוא, כי זקנה היא וחלשה. ורבים הם העוברים ושבים על ידה ואין מתכונן, ואין משים את לבו אליה. "אכן, רעים המה האנשים, המאמצים את לבם מזקנה עניה, העומדת כמרה ואין עוזר לה, להגביה הבילתה הצריכה להם את מאורתה".

"אבל גם טובים ישנם בנייהם", הוא מוסיף לחשוב תוך כדי הלכו. "אבל טפשים הם הטובים הללו ואין בכחם להשתחרר מנמוס אוילי, אשר על פיהו אין לאיש בעל צורה לעמוד ברהוב ולטעון הבילה על שכם אשה עניה". "אני אעזור לה", הוא גורר כדעתו, "רם אני על



פיריטון

עת לחשות.

(מקדש לאחי ברוח דיר משה בריון.)

עת לחשות גם יש, עת הבליע הרוק;
עת גשד-שפתים ונגעג: גן, גן...
ועת שבת גם יש, עת להרום החוק,
עת עצום-עינים, עת לתרוק בשון.

עת לקבור הכעם בפרקע התתלה;
בקדושת אין-רצון, אין-דמעה אין-דם;
עת לנגיד לנפש התפצה האמילה;
ארור הפורץ הנדר נקם.

ועת לפיט גם יש, עת לפיט בתשכה,
מפלי כל הפישה: מדוע, על-מה.
עת לפיט ולפיט בעין עששה
בעבר, בתוך, בעתיד הפא.

**ספרי יעבי.
תולדות ישראל.**

- מחיר חלק א' (עד מות שאול) K. 4.80
- " חלק ב' (עד מות חזקיה) 4.80
- " חלק ג' (עד אלכסנדר מקדון) 5.30
- " חלק ד' (עד הורדוס) 4.80
- " חלק ה' (עד החרבן) 4.80
- " חלק ו' ב' כרכים (התנאים) 8.20
- " חלק ז' מראשית ימי האמוראים עד ימי תכלית רום כרן התורה בכבל ודלוה בא"י 5.20

תוצאת החמימות והחקיקות.

שנתגלו בארצות הקדם, המעירות על קדמות התורה ושאר סה"ק (הוספה לח"ג של תולדות ישראל ונמכר גם בפ"ע 70 הלר.

מקור הברכות.

התפלות, הקריאות וכל הלקי הסודר למיניהם ולתולדותיהם מראשית יסודתם. 4 כתרם.

גם שאר ספרי המחבר וספריו רובם כרשותו האדרסה:

W. JAWITZ, BERLIN N. 24.

פיר געשעפטזוכערדע.

אין אשפיצין איזט איין קאנצעסאין-נירטעס קאפעוויו, דעסטוראציאן, טראפיק, האטעל זאמט קאמפלעטער איינריכטונג איבערזוגעבען, עס ווירד געזוכט דאפיר איין אנשטענדיגער יודישער אבנעהמער. צו ווענדען אן Saul Huterer Oświęcim.

השלה

מכתב-יעתי חדשי לספרות, למדע ולעניני-החיים. נוסד בשנת תרנ"ז (1896).

לשנת 1911 מחירו לשנה 6 רובל, לחצי שנה 3 רובל.

וכבי ערך זה בכסף חוץ-לארץ. החותמים מחוץ-לארץ צריכים לשלוח לנו מלבד המחאה-הפוסטה, גם מכתב מיוחד שבו יודיעונו את דבר משלוח הכסף ואת כתבתם המרוקת.

הנכות למשלוח כספים: M. M. USSYCHKIN, Odessa (Russland), Chersonskaja 46.

Verlag „ACHIASAF“, Warschau Postfach Nr. 25.

פרוספקטים מפרטים נשלחים לכל דורש.

הכתובת של המערכת והאדמיניסטראציה: Redaction des „HASCHILOACH“ Odessa (Russland), Postfach 319.

לתקון ספריב

בבית מסחרי הגדול נמכרים קונטרסים בודדים מכל הש"ס רפוס דאם בוויילנא. מכל ספנת אוכל למכור את עשרת הקונטרסים הראשונים. בל אחד מחזיק ד' דפים, מחיר בל קונטרס עשרים העלער מלבד הפארטא, כן יש לי בבית מסחרי הגדול בלמיני ספרים מכל הרפוסים. הכל בכריכות טובות וחזקות למיניהם. קונים פרטים ומים יפנו נא אלי בדרישותיהם. ואמלא הפצע על צד היותר טוב. גם נמצא אצלי „בריווע שאפלענדער“ בשביל כורכי ספרים. מחיר קילוגרם 6.50 בתרים

SALOMON NEUMANN Buchhandlung Tarnow

Wyd.: { Naftali Hof { S. M. Laser
Odpowiedzialny redaktor: S. M. Laser.
Drukiem M. Lenkowieza w Krakowie.
Bożego Ciała 22.

כשרה זערכווארען פארבריק


A. Finkelstein, Lemberg, Gólurowskipl. 2.

ליעפערט אלע סארטען זערכווארען, בעסטע כשרה דעליקאטעסע. די פאבריק איזט לויט דען מאדערנסטען בעהעלפען אינגערריכטעט, ווי עלעקטרישע קראפט א.ו.ו.

אונד ערציגט נור פרימא-ווארע

בהכשר הרה"ג ר' משה באב"ד האב"ד פה.

Erstes und Grösstes
Gramophonhaus
JOSEF WECHSLER
Engros & Endetail
Lemberg, Sykstuska 2. Krakau, Grodzka 71.



גענעראלפערטערטער דער גראמאפאן אקציען - געוועללאשאפט מיט סארקע, שרייבענדער ענגעלי גרעסטעס לאגער פאלישער, דייטשער, העברעאישער אונד יודישער פלאטען מיט סארקע, ענגעלי. 20.000 פלאטען ערסטגרעסטער קינסטלער שטעטס און לאגער רעפערטארטוילע אונד ווערקשטעטע און ארטע בעסטע אומטויש-בעדינגונגען. — פרויקאטאלאגער גראמאפאן אונד פראנקא. לעמבערג, טעלעפאן II, 2033 אקו. טעלעפאן 461

שתו יין וקאניאה טבעי ומרפא.
בקשו רק הבקוקים הארינגעליס מאת **חברת מסחר פלשתינה בלבוב**
וזהרו מהויפנים ורמאים, אשר כבר פרסמנו את שמם בהעתונים. רשימות נשלח חנם. — בחביות נוכל לשלוח ישר מאי מן הנמל יפו במקח השוה.
הכתובת שלנו:

„PALÄSTINA“ HANDELS-GESELLSCHAFT
TIEGER & COMP. LEMBERG.

האטעל ציפפער, לעמבערג
HOTEL ZIPPER LEMBERG
vormalss
Hotel u. Restauration **MAJER KATZ, Rajfana 9.**
Telefon Nr. 889.

האכסניא ובית המרזה של ה' מאיר קאטי ז"ל בלבוב, ברחוב רייטאנא 9
הנדעים זה 40 שנה בכל תפוצות ישראל מתנהלים גם עתה תחת אותה ההנהלה עצמה של השנים הסדומות, ביתרון הכשר אף למחרתי מן המהדרין; ועוד יתרה נעשה, כי כל החדרים תמנו מחדש ונערכו במובט מעט ודעת ובנקיטן עצום מתאימים לצרכי החיים, במאור אלקטרי, גם בחדרים מיוחדים לרחה וככל הקונפורט הדרוש לרוח העת, ונחת שלהני מלא דשן. גם סניף מיוחד למאכלי הלב נערך על ידי ברחוב סטאניסלאוו 4 מול האכסניה שלי במאכלים ערבים לחיק, למען השביע רצון את כל הדרושים-לשכני

לעזען אונד מערקען.
דיא דענקבאר בעסטען שאנצען צור ערלאנגונג איינער הייראטס-אויס-שטאמונג לויט גרעסע רער זיך פערטערענדען מיטגלידערעצהאל, ביעטעט דער

Wohlfahrtsverein z. Heiratsausstattung jüd. Mädchen in Tarnów
דעזעלבע האט וואהרענד דער קורצען צייט זיינעס בעשטאנדעס צירקא 30.000 קראנען אויף הייראטסאויסשטאמונג בעצהאלט, עט צור זיכערונג דער הייראטס-אויסשטאמונג לאנגערעצהאלענדער מיטגלידערע איינען אייערען פאגד געגרינדעט. אויף וואונש ווערען פאג דער קאנצלייא בערנהארדינעראססע אויסקניפטע אונד רוקסארטען ערטיילט.

גענזע-פעטט.
ראהעס אונד געקאכטעס פערזענדעט כשר טעגליך פרישעס לפסח **Juda Zins, Huslafyn, (Galizien)**
פרייע אונד הכשרים מהרבנים הגאונים סבערוואן, ספרעמיסלא ומסטרי זענדע אויף פערלאנגען.

לקורות הקראים בגליציה
מאת ראובן פאהן
עבודה היסטורית מלאה ענין על אדות בואם, תולדותיהם וחקמיהם במשך מאות שנים. נדפס במספר מצומצם. המחיר 40 הלר, במרקאות. נמכר ע"י **MENDEL AXELRAD in HALICZ, (Galizien).**

M. Gutwirth, Krakau MOSTOWA 3.
liefert Knochenmehl und Thomasmehl in jeder Gehaltslage zu sehr billigen Preisen. **AUSSER KARTELL.**

מכתבי הוראה נרפסים
הריני ונתכד לנהודיע, כי בוכתבי הוראתי לטפה העברית, טכזר הקפיקו להתפשט בעולם וקזכו כזר צונהדורות רבות, אפשר עתה להזנין לטפה הוראה יודית גם בדפוסים. צא שכנזית אין לי לני"ע חלל אויטוגראפיים.
וכתבי הוראתי נותנים לכל אחד את התפורה, לקבל לו את הטפה העברית על צריה צזון קלר וצחולאות נועמות.

פרוסקפטן ונפרטן הנני כולח חנם. וכתב לדוגמא כתר וכלטה ה'. **S. WAŁKOWSKI KRAKAU Postfach 119 (Miodowa 16)**

ספר נפלא
Cudowny Samouczek Wunderbuch
zum Selbst-Unterricht der deutsch. Sprache in zwei Sprachen (polnisch-deutsch)
vogetragen von **JOSEF SAS JAWORSKI**
Gymnasial-Oberlehrer und **MAJER LAUB**
bekanntesten Pedagogon.
Bis heute 2 Teile gedruckt zu je 32 grosse Seiten.
Preis 50 Heller pr. 1 Teil
auch Briefmarken werden angenommen. Bei Postsendungen 10 h. mehr.
Zu bekommen bei **Majer Laub, Krakau Dietelsgasse 9.**
Hier habt Ihr Gelegenheit, auf eine ungewöhnlich leichte Art die deutsche Sprache im besten Sinne des Wortes, zu erlerzen.

Sie haben Bestel. (bestellen)
tollen operativen **Buchführung**
Sich erhalten Diplom und Prämien
Gegründet von F. Simon-Berlin W&G
Altkönigstr. 10

